

貿易ニュース鹿児島 2012.11
KAGOSHIMA TRADE NEWS



Contents

- ◆【海外レポート】少子高齢化に挑むシンガポール……………1
- ◆Information……………5
- ◆TRADEINQUIRY(海外引合情報)……………11
- ◆ライブラリー近着図書資料情報……………12
- ◆鹿児島税関支署管内貿易概況(9月分)……………14
- ◆外国貿易コンテナ(川内港・志布志港)……………27
- ◆貿易相談のご案内……………31



1. はじめに

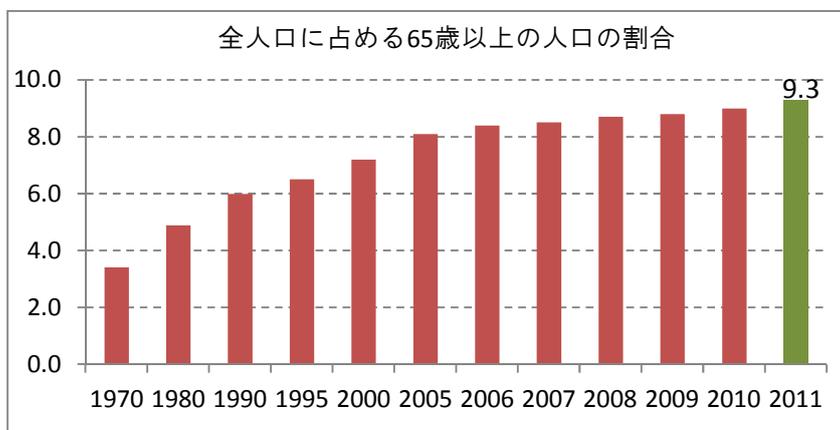
シンガポールでは、他の先進国と同様に、少子高齢化が進んでいます。特にシンガポールでは、高齢化への準備期間が約15年と他国が20～25年であるのに比較して短いことが指摘されており、シンガポール政府では少子化に歯止めをかけるための対策を進めるとともに、高齢化する国民が暮らしやすい社会づくりを進めてきています。

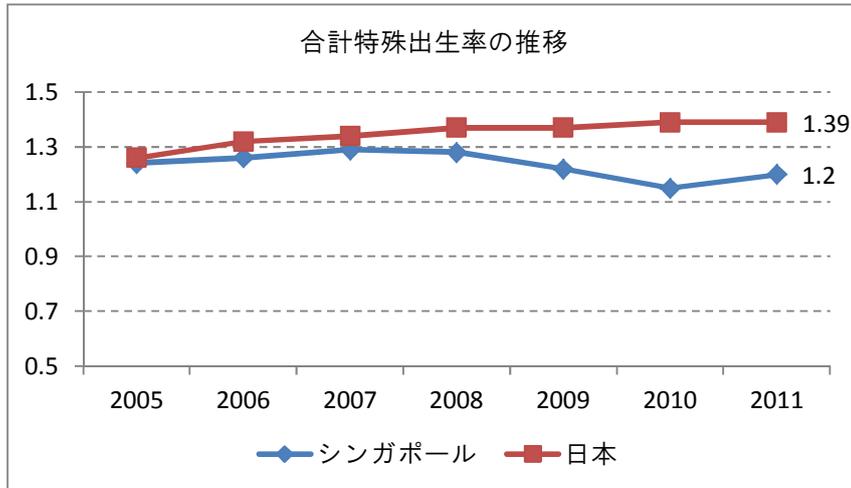
今回は、シンガポールにおける少子高齢化の現状とそれに関連する対策の状況についてレポートします。

2. シンガポールにおける少子高齢化の現状

シンガポールの合計特殊出生率は1.2（2011年）で、日本の1.39を下回って低い状況にあります。この背景には、1965年の建国時から1980年代まで続けられた人口抑制政策、その後の経済発展に伴うライフスタイルの変化や価値観の多様化などがあると言われています。

一方、高齢者人口は増加を続け、全人口に占める65歳以上の割合は2011年には9.3%まで上昇し、2030年には19%に達すると予測されています。日本における高齢化率が23.3%（2011年）であるのと比較するとまだ低い状況にはありますが、特に、1947～1964年に生まれたベビーブーマー世代が65歳に到達する2012年以降、より一層の高齢化が進むことから、対策は急務と言われています。





3. 少子化対策

30～34歳の国民のうち独身者の占める割合は、1995年には男性35%、女性21%であったのが、2011年にはそれぞれ44%、31%に上昇しており、結婚経験のある女性が持つ子供の数について見ると、1996年には2.32人だったのが2011年には2.06人に低下しています。シンガポール政府は、少子化の進行に歯止めをかけるため様々な少子化対策を打ち出してきました。

(1) ベビー・ボーナス (Baby Bonus)

ベビー・ボーナスは2001年に導入された制度で、適用範囲が徐々に拡大され、現在は第一子と第二子にはそれぞれS\$4,000、第三子と第四子にはそれぞれS\$6,000ドルが支給されます。また、子どもが12歳になるまで、Child Development Account (CDA) という子どものための特別口座に両親が貯蓄したのと同額が政府から支給されます。この上限額は第一子と第二子がそれぞれS\$6,000、第三子と第四子はS\$12,000、第五子以降はS\$18,000ドルとされています。

(2) 基金の設立

家庭生活と仕事のバランスをとって両立を図ることが可能となるように、「Work-Life Works!」(WOW)基金の設立、「Flexi-Works!」の仕組みが作られ、従業員が子育てをしやすい環境づくりのために実施する企業のプロジェクトに対して補助を行っています。これら2つのプログラムは、これまでに840社以上の企業から利用されています。WOW基金では、家庭生活と仕事の両立を図るためのトレーニングプログラムの実施、コンサルタントの契約料、柔軟な勤務体制を可能とするためのインフラ整備などに必要な経費の80% (最大2万ドル) が補助されます。また、Flexi-Work!のスキームでは、雇用者が時差勤務やワークシェアリングなどの多様な雇用形態を促進するための基金となっており、企業側の人材開発省 (Ministry of Manpower) での研修、新規雇用者の増加に対してS\$10万を上限に補助がなされています。

(3) 育児休暇制度の拡充

両親が育児に参加できるよう、育児休暇制度の拡充も進められています。母親には計 16 週間（出産前 4 週、出産後 12 週）の産後休暇が保障されており、最後の 8 週間については子供が生まれてから 12 ヶ月のうちに取得してよいなどの工夫がされています。また、このうち 8 週間は有給、一定条件を満たせば 16 週間すべてが有給となり、雇用者には、この期間中の給与が政府から支払われます。

一方、父親については、子供の出産時に 2 日の休暇が取れるほか、母親と同様に 7 歳以下の子供の世話のための休暇を年間 6 日間取得することができますが、長期休暇の仕組みはありません。しかし、今年のナショナルデーラリーにおいてリー・シェンロン首相は父親の育児休暇について考える必要があると述べ、今後制度化が検討されていくものと考えられます。ただし、父親の育児休業制度の拡充については、雇用者側の意識変革や、現在短期的な視点で行われている人事評価の仕組みの再考なども併せて考えなければならないことも指摘されています。

(4) 国が進めるお見合い制度

近年、日本でも地域での婚活パーティーなどが数多く開催されていますが、シンガポールでは 1984 年に社会開発局（Social Development Unit：現在は社会開発ネットワーク（Social Development Network））が設立され、国を挙げて独身者の出会いの場が作られてきました。社会開発ネットワークでは、結婚を独身者にとっての人生の重要なゴールに位置づけることを目標に、独身者のためのイベントやコミュニケーションスキル向上のためのセミナーの実施、インターネットを通じた情報提供などを実施しています。

4. 高齢化対策

シンガポールにおける福祉政策の基本的な考え方は、①自助、②互助、③間接的援助とされており、老後の生活や医療は基本的には国民の自助により行われることを目指しています（自助の原則）。しかし、何らかの理由により自活が出来ず援助が必要な人たちは、家庭や地域社会を中心とした互助により救済し（互助の原則）、また、自助、互助では救済できない場合であっても政府は困窮者に対し直接資金等の補助を行うことをなるべく避け、ボランティア団体等に対し必要な財源的援助等を行うことにより、間接的に困窮者を援助することを原則としています。

(1) 高齢化する社会を支える仕組みづくり

シンガポールで特徴的な法律として、高齢化した両親を世話することを子供に義務づけた「両親扶養法（the Maintenance of Parents Act）」が 1995 年に制定されています。この法律に基づき、子供には高齢の両親の介護や経済的な支援が義務付けられており、子供が両親を扶養する能力があるのにこれを怠った場合には、両親は家族扶養裁判所に申し立てることができ、裁判所がその子どもが扶養可能と判断した場合、裁判所の命令として扶養の義務を負うこととなります。

(2) シルバーハウジングボーナス (Silver Housing Bonus)

国民の 80%以上がHDBと呼ばれる公団に居住しているシンガポールでは、政府の政策でもHDBに関するものが多く扱われています。2012年度の予算では、シルバーハウジングボーナスという制度が新設されました。この制度は、高齢者がそれまで住んでいたHDB（公団）を売って、小さなHDBに転居する場合に、政府からS\$1.5万が現金で支払われ、S\$5千がCPF口座に振り込まれるという仕組みになっています。安価な住居に転居することにより不要となる住居費をそれ以外の用途に使えるようにすることが目的の制度です。

(3) 介護を支える人材育成

シンガポールでは、フィリピン人やインドネシア人などのメイドを安価で雇用できることから、メイドを雇っている家庭がたくさんあり、共働きがほとんどであることを背景に、育児や介護の支え手として重要な存在となっています。人材開発省では、こうしたメイドに対して、2日間の介護に関する研修を実施していますが、短期間の研修のみで介護に必要な専門知識を持つことは困難であることから、専門知識を持つ人材育成が必要との提言がなされています。

5. 終わりに

シンガポールで生活していると、発展した都市であるにも関わらず、子供や高齢者に対する優しい振る舞いに接することが多くあります。電車やバスで席をゆずるのは当然ですし、こうしたマナーを守らない人に対して周囲の人が注意するような場面も見かけます。一方で、ビルや道路はバリアフリーとは言いがたく、すべての人に暮らしやすい社会のためのハード面の整備ではやはり日本のほうが進んでいるように思います。

日本でも少子高齢化について話題になっていますが、シンガポールでも同様の課題を抱えていると言えます。介護技術など日本で先行して制度化が進められてきた分野についてはシンガポールでも需要が多いものと思われ、また、シンガポールだけでなく、他の東南アジア諸国においてもいずれは日本と同様の少子高齢化の時代を迎えることが予測されることから、子育て支援、介護や健康づくりなどの分野での日本のスキルやノウハウの活用が期待できます。

【参考】

シンガポール政府統計局 <http://www.singstat.gov.sg/stats/keyind.html>

ベビー・ボーナス <http://www.babybonus.gov.sg/>

社会開発ネットワーク <http://app.sdn.sg/Home.aspx>

「シンガポールの政策（2011年改訂版）福祉政策編」

<http://www.clair.or.jp/j/forum/pub/series/pdf/j41.pdf>

2012年ナショナルデーラリー首相スピーチ

http://www.channelnewsasia.com/annex/ND2012_PMLEE_ENGTEXT.pdf

香港ビジネスセミナーin大阪のご案内

香港を起点にした中華圏におけるビジネスの最新情報及び、香港活用戦略に関するセミナーが大阪にて開催されます。香港でのビジネスをお考えの皆様はこの機会に、ぜひご参加ください。

【開催概要】

日時：2012年11月15日（木） 13：30～15：50（受付13:00）

会場：大阪国際ビルディング 17階 A-3会議室（〒541-0052 大阪府中央区安土町2-3-13）

講師：香港貿易発展局 大阪事務所長 伊藤 正裕

エブ・ライト・アジアパシフィック証券/エブ・ライトコンサルタント 常務取締役社長

大昌貿易行有限公司 顧問（全副会長）アレックス・チュウ

伊藤忠商事株式会社 理事 桑山 信雄

定員：100名（申し込み先着順）

参加費：無料

詳細URL：

http://www.hktdc.com/resources/Trade_Event/Trade_Event/JP/2012/10/211974/1350376891193_DMBusinessSeminarInOsakaV1.pdf

香港貿易発展局大阪事務所

TEL:06-4705-7030 / FAX:06-4705-7015

お問い合わせ

〒541-0052 大阪府大阪市中央区安土町2丁目3番13号大阪国際ビルディング10階

【香港貿易発展局】世界中小企業エキスポ視察ツアーのご案内

毎年多くの参加者を集めている、「世界中小企業エキスポ」開催に伴った視察ツアーが開催されます。中国、香港を含む55ヶ国・地域の政府関係者や各種産業団体などの世界中の中小企業が集う一大国際イベントに是非足をお運びください。

【開催概要】

日時：2012年12月5日（水）～8日（土）

旅行代金：1人1部屋107,450円

2人1部屋84,950円

宿泊予定ホテル：ハーバー・プラザ・ノースポイント

主催：香港貿易発展局

内容：世界中小企業エキスポ視察&香港企業とのレセプション及び企業訪問（予定）、ビジネスマッチング（有料）

詳細はこちら

→http://www.hktdc.com/resources/Trade_Event/Trade_Event/JP/2012/10/212068/1351661969579_DM.pdf

香港貿易発展局東京事務所（笹岡・引地）

TEL：03-5210-5850 FAX：03-5210-5860

お問い合わせ

E-mail: tokyo.office@hktdc.org

〒102-0083 東京都千代田区麹町3-4トラスティ麹町ビル6階

2012台湾グリーン産業商談会来場者募集について

台湾からグリーン産業8分野（LED、グリーン建材、電池/電気自動車、太陽光発電製品、省エネ型水処理設備、省エネ型セキュリティシステム、廃棄物再生設備、涼感繊維）の24社が来日！

11月12日に福岡、14日に大阪、16日に東京で商談会を実施します。

すでに日本市場で人気の高い、涼感寝具、LED照明（JRの車両で使用）、屋上/壁面緑化製品、電気自動車用電池、エコ/省エネ建材等が出展します。

世界的に関心が極めて高い環境・省エネ分野において高度な研究開発力並びに生産能力を兼ね備え、また優れた品質及び価格競争力を持つ台湾製品は日本及び世界各地で高い評価を得ています。

本商談会は台湾政府の支援によって開催されています。

ご来場は無料となっていますので是非日本で開催されるこの機会にご参加ください。

【開催概要】

主催：TAITRA台湾貿易センター

参加費：無料（事前登録要）

日時：11月12日（月）10時～16時

会場：グランドハイアット福岡(Grand Hyatt Fukuoka) 2階「Savoy」

台湾貿易センター 福岡事務所

お問い合わせ

TEL：092-472-7461 FAX：092-472-7463

E-Mail：fukuoka@taitra.org.tw

〒812-0011 福岡市博多区博多駅前2-9-28 福岡商工会議所ビル7F

Japan Home & Building Show2012のご案内

住宅・建築関連業界関係者の商談と情報交流を目的とした、日本最大規模の住宅建材・設備・建築関係の専門展示会が開催されます。ハウスメーカーや、工務店、設計事務所、ゼネコンなどの建築関係者が来場し、国内・海外から建材・建築設備・サービスが一堂に展示・紹介され、ファブリックを中心としたインテリアに関する専門展示「JAPANTECH2012」との合同開催となります。ご来場希望の方は下記をご参照ください。

【開催概要】

名称：Japan Home & Building Show 2012

会期：2012年11月14日（水）～11月16日（金）10：00～17：00

会場：東京ビッグサイト（有明・東京国際展示場）東ホール

主催：一般社団法人 日本能率協会

協賛関連：99団体（申請予定）

展示予定規模：500社/750小間（Japan Home & Building Show 2012全体）

来場登録者数：20,000名（入場者数80,000名 ホーム・ビル&インテリアWEEK全体）

入場登録料1,000円（税込） ※ただし招待状持参者・事前登録者は無料

詳細URL：<http://www.jma.or.jp/jhbs/raijo/index.html>

お問い合わせ

Japan Home & Building Show事務局

TEL：03-3434-1988 FAX：03-3434-8076

〒105-8522 東京都港区芝公園3-1-22

【セミナー】アジアマーケティング戦略の極意

～アジアでのマーケティングの突破口を探る～
アジアならではのマーケティング戦略、ブランドづくりを知って、実行する具体的な企業事例に加え、マクロ経済や、8地域で実施したブランド評価調査の結果から、アジアを攻略するためのマーケティングを多角的に学ぶセミナーにふるってご参加ください。

【開催概要】

日時：2012年12月4日（火）14:00～18:00（開場13:30）

テーマ：現場のプロフェッショナル直伝
アジアマーケティング戦略の極意

「アジアでのマーケティングの突破口を探る」

場所：秋葉原コンベンションホール2F
（東京都千代田区外神田1-18-13）

受講料：20,000円（税込）

定員：150名

（最少開催人数：50名）

受講者対象：経営層、経営企画、マーケティング、商品開発担当者など

主催：日経BPビジョナリー経営研究所、日経BPコンサルティング

株式会社 日経ビーピーコンサルティング

TEL：03-6811-8715（直）

お問い合わせ

〒108-8646 東京都港区白金1丁目17番3号 NBFプラチナタワー

【セミナー】『ベトナムの通関と投資環境の現状』のご案内

中国に変わる国として注目されるベトナムについて、ジャイカ専門家税関行政アドバイザーとしてベトナム（ハノイ）に勤務された伊藤功一郎氏を迎え、ベトナムの通関事情、投資環境について分かり易く事例を交えてのセミナーで、ベトナムの最新情報を入手する絶好の機会です。

【開催概要】

日時：2012年12月7日（金）13:30～17:00（申し込み締切11/22）

会場：日本教育会館（千代田区一ツ橋2-6-2）

定員：60名

講師：伊藤 功一郎 氏

参加費：一般価格8,000円

会員価格6,000円

詳細URL：<http://www.kanzei.or.jp/seminar/butsuryu.html>

公益財団法人 日本関税協会 教育・セミナーG

お問い合わせ

TEL：03-5614-8875 FAX：03-5614-8876

〒103-0023 東京都中央区日本橋本町3丁目11番11号 コミネビル3階

2013年アトランタギフトショー買付け商談ミッションサポートのご案内

【開催概要】

日時：2013年1月11日(金)～15日(火) 4泊5日

(展示会視察・サポート：1月12日(土)・13日(日)の2日間)

会場：米国ジョージア州アトランタ市 アメリカズマート・アトランタ
(AmericasMart Atlanta)

主催：米国大使館商務部・財団法人 対日貿易投資交流促進協会(MIPRO)

申込締切：2012年11月30日(金)まで(定員15名になり次第、募集は終了します。)

募集人員：15名(最低催行5名)

参加費：無料(当ミッションは、現地集合・解散となりますので、アトランタまでの航空券はご自身で手配)

●下記のようなサポートがあります。

・ギフトショーへのバイヤー入場登録をサポート。

・参加者向けの事前オリエンテーション(希望者)。海外見本市買付け・商談マニュアル他、輸入・販売 手続きに関するミプロ発行資料をご提供。

・ミプロ貿易アドバイザー(ジェトロ認定貿易アドバイザー)が見本市会場にて、視察日程2日間、ご参加の皆様の商品発注、代金決済、輸送、交渉方法等についてアドバイスを行い、商談をサポート。

・見本市主催者より、当ミッション参加バイヤーには、会場直結のWestin Peachtree Plaza Hotel に3泊分宿泊費が無料になる 特典あり。(別途条件があります)

・海外バイヤー専用ラウンジの無料利用(コピー・FAX・インターネット、リフレッシュメント)

当ミッションにご参加ご希望の方は、以下のサイトから専用申し込み用紙にてお申し込みください。

<http://www.mipro.or.jp/uploads/2013americasmart.pdf>

米国大使館商務部 難波

お問い合わせ

TEL:03-3224-5038 FAX:03-3589-4235

E-mail:junko.namba@trade.gov

「天津展示商談会2012(大阪)」商談会参加企業募集!のご案内

今年で第7回目を迎える展示商談会。当日は無料の通訳が商談のお手伝いを行います。天津企業と直接商談できる絶好の機会となります!ご関心をお持ちの方はお気軽にお申し込ください。

【開催概要】

日時：2012年11月28日(水) 14:00～17:00(開場 13時40分)

会場：大阪産業創造館(産創館) 3F マーケットプラザ
大阪府中央区本町1-4-5(地下鉄「堺筋本町」駅より西へ250m)

主催：大阪市、(財)大阪国際経済振興センター、大阪ビジネス・パートナー都市交流協議会、天津市商務委員会

来日企業：10社

品目：防寒・撥水加工ジャンパー、包装材料、医薬中間体、精細科学製品、石油コークスなど

参加費：無料

締切：2012年11月22日(木)

(申込み・問合せ)

後日商談日時をお知らせいたします。当日はお名刺等ご持参のうえお越しください。

こちらから申込書をダウンロードしFAXもしくはメールにてお送りください。

http://www.ibpcosaka.or.jp/network/event/2012/121128_3_event01.pdf

財団法人大阪国際経済振興センター(IBPC大阪ネットワークセンター)

お問い合わせ

TEL:06-6615-5522 FAX: 06-6615-5518

E-mail:nc@ibpcosaka.or.jp

〒559-0034 大阪市住之江区南港北2-1-10 ATビル ITM棟 4F

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
11月20日(火)～ 11月21日(水)東京国際フォーラム	◇JFW JAPAN CREATION 2013【繊維・衣料】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/JFWJAPAN_34128
11月20日(火)～ 11月22日(木)東京ビッグサイト	◇産業交流展2012【情報処理、環境、医療・病院用機器、先端技術】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/TokyoInternational_33741
11月21日(水)～ 11月23日(金)東京ビッグサイト	◇SPORTEC2012(第4回スポーツサイエンス・テクノロジーEXPO/ 第2回リハビリテーションEXPO【工作機械】)	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/SPORTEC2012_35516
11月27日(火)～ 11月28日(水)東京ビッグサイト	◇第26回東京ビジネス・サミット2012【総合見本市】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/26thTokyo_33840
11月28日(水)～ 11月30日(金)東京ビッグサイト	◇国際粉体工業展東京2012 POWTEX TOKYO 2012 【先端技術、新素材、精密・測定・試験機器】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/POWTEXTOKYO_34042
12月5日(水)～12月7日(金)幕張メッセ	◇セミコン・ジャパン2012【電気・電子、先端技術、製造・生産技術】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/SEMICONJapan_33972
12月5日(水)～12月7日(金)幕張メッセ	◇第7回再生可能エネルギー世界展示会【エネルギー、環境】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/RE2012_33737
12月5日(水)～12月7日(金)パシフィコ横浜	◇国際画像機器展 2012【情報処理、コンピュータ、光学、光工学】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ITE2012_33955
12月11日(火)～ 12月12日(水)東京国際フォーラム	◇第22回 国際ミーティング・エキスポ 2012【見本市・コンベンション産業関連】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/IME2012_34219
12月13日(木)～ 12月15日(土)東京ビッグサイト	◇エコプロダクツ 2012[第14回]【環境、廃棄物処理、リサイクル】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/The14th_33992



～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
12月13日(木)～ 12月16日(日)トル コ / イスタンブール	◇Flower Show Turkey 2012 - Istanbul Plants, Landscape and Sub- industries Specialization Fair【園芸・造園】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/FlowerShow_34999
1月7日(月)～1月 10日(木)アラブ首 長国連邦 / ドバイ	◇11th Arab International Plastics & Rubber Industry Trade Show & Conference【化学、プラスチック、その他の 産業用機器・設備】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ArabPlast2013_34607
1月8日(火)～1月 11日(金)イタリア / フィレンツェ	◇Pitti Uomo 83【衣料、アクセサリ】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/PittiUomo_37122
1月9日(水)～1月 12日(土)ドイツ / フランクフルト	◇Heimtextil 2013 - International trade fair for home and contract textiles【家具・インテリア用品、繊維】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/Heimtextil_34514
1月12日(土)～1 月15日(火)ドイツ / ハノーバー	◇DOMOTEX HANNOVER 2013 (ハノー バー国際絨毯・カーペット・フロアカバリ ング見本市)【繊維、家具・インテリア用品】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/DOMOTEX_34504
1月15日(火)～1 月18日(金)米国 / ラスベガス	◇2013 SHOT Show【スポーツ、衣料】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/SHOTShow_36513
1月26日(土)～1 月29日(火)ドイツ / フランクフルト	◇Paperworld - International Trade Fair for Paper, Office Supplies and Stationery【事務用品、ギフト用品、紙・紙 製品】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/paperworld_34744
1月26日(土)～1 月30日(水)米国 / ニューヨーク	◇New York International Gift Fair (ニュー ヨーク国際ギフトフェア) 【ギフト用品、手工芸品、販促用品、家庭用 品、食卓用品、陶磁器等】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/NYIGF_35718
1月26日(土)～1 月30日(水)フラン ス / リヨン	◇第16回シラ国際外食産業見本市 SIRHA2013 【食・飲料、ホテル、レストラン、ケータリン グ】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/SIRHA2013_36010
1月28日(月)～1 月31日(木)アラブ 首長国連邦 / ド バイ	◇Arab Health 2013 - Arab Health Exhibition and Congress 【医療・病院用機器、医療技術】	http://www.jetro.go.jp/j-messe/tradefair/ArabHealth_35922

タイ国からの輸出希望企業リスト (2012. 10月分)

No.	会社名	WebPage	商材
1	Alie-F Co.,Ltd.	http://www.onemorning.net	Designed Tooth Brush
2	AUGUST SHIPPING & TRANSPORT CO.,LTD.	http://www.augustshipping.com	Fresh Mango
3	BAAN KHUN PRANEE BORRIBOON		BAMBOO BAG BAMBOO INTERIOR PRODUCT
4	BLINGZ. CASES & ACCESSORY CO.,LTD.	http://www.caseychef.com	i-phone Cover,Mobile Phone Case
5	HAND&HEART ORDINARY PARTNERSHIP	http://www.facebook.com/handandheart.YL	Fabric Products(Handbag,Pouch,Giftware,Fabric Products:Cotton,Silk,Satin,Canvas,Velvet)
6	HENRY GORDON ENTERPRISE CO.,LTD.		Salted Jelly Fish(Pearl Type/Sand Type)
7	JKP FOOD CO.,LTD. (THAILAND)		Fresh Young Coconut
8	MANSRI MACHINERY CO.,LTD.	http://www.msmc.co.th	Sprocket, Gears for industrial use
9	NAVDEEPAK CORPORATION CO.,LTD.	http://www.navdeepakcorp.com	PU Sandals,PVC Sandals,Shoes
10	NYJ TRADING CO.,LTD.		iphone case, Computer Related Products,Gift,Health&Beauty,Outdoor&Travelling Goods,Hitech Products,Home Decoration,Leather Gift Products
11	PHLIU DESIGN CO.,LTD.	http://www.phliudesign.com	LEATHER PRODUCTS(DECORATIVE, GIFTS,PREMIUM,STATIONERY,OEM))
12	PHRONG INTERTRADE CO.,LTD.	http://www.phrong.com	Mobile Phone Case
13	POLAWAT ENGINE CO.,LTD.	http://www.polawatengine.co.th	Agricultural Machinery
14	PRANALI CORPORATION CO., LTD.	http://www.pranaliwellness.com	Natural Skin care & Hair care Products
15	ROYI SAL CO.,LTD.	http://www.royisal.com	Jewelry(gold,silver,fashion,body,crystal)
16	SIAM SAAG CO.,LTD.	http://www.saag.co.th	PC Accessories, Speakers
17	SIRITHANYAMONGKOL LTD.PART.		Canned Rice, Ready-to-Eat
18	SUPARADA FLORAL DECORATE GIFT&CRAFT HOUSE SUPPLY	http://www.facebook.com/suparadafloral	Handmade Souvenir,Potpourri,Sachet
19	TOP ORGANIC PRODUCTS & SUPPLIES CO.,LTD.		Organic Products, Rice,Canned Food
20	UNION GLASS CO.,LTD. (THAILAND)	http://www.unionglassthai.com	Table Glassware
21	WEALTHY GRAIN CO.,LTD.	http://www.wealthygrain.com	Rice,Noodle, Ready-to-cook Products
22	WORLD MARK JEWELRY CO.,LTD.	http://www.dbead.blogspot.com	Jewelry Casting(Silver,Gold,Pewter,Bronze,Brass)

情報元:タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL 092-751-6311 FAX 092-751-6522

<http://www.thaitrade.jp/> e-mail:ttcfkk@thaitrade.jp

<http://www.thaitrade.com/japan/partners/index.html>

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望も受けつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H24.9.21～H24.10.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	KER経済情報 No. 270 2012. 9	株式会社鹿児島経済研究所	2012/09/21
2	TSR情報 南九州版 No. 2404 2012. 9. 20	株式会社東京商工リサーチ	2012/09/21
3	アジ研 ワールド・トレンド No. 204 2012. 9	アジア経済研究所	2012/09/24
4	メッセ海外通信 INTERNATIONAL NEWS Vol. 22 2012. 7-9	日本貿易振興機構(ジェトロ)山口貿易情報センター、(一財)山口県国際総合センター、山口県日中国際経済交流促進協会	2012/09/24
5	日経ビジネス 2012. 9. 04	株式会社日経BP社	2012/09/24
6	Taiwan Panorama 第37巻第9号 2012. 9	光華畫報雜誌社	2012/09/26
7	鹿児島税関支署管内貿易概況(速報値) 平成24年8月分	鹿児島税関支署	2012/09/26
8	日本貿易会月報 No. 706 2012. 9	一般社団法人日本貿易会	2012/09/26
9	TSR情報 南九州版 No. 2405 2012. 9. 27	株式会社東京商工リサーチ	2012/09/28
10	JETRO Food & Agriculture No. 2906 2012年9月24日	日本貿易振興機構	2012/09/28
11	中国データ・ファイル 2012年版	ジェトロ(日本貿易振興機構)	2012/09/28
12	日経ビジネス 2012. 10. 1	株式会社日経BP社	2012/10/01
13	ジェトロ世界貿易投資白書 2012年版	ジェトロ(日本貿易振興機構)	2012/10/01
14	Taiwan Panorama 第37巻第10月号 2012. 10	光華畫報雜誌社	2012/10/05
15	TSR情報 南九州版 No. 2406 2012. 10. 4	株式会社東京商工リサーチ	2012/10/05
16	商工金融 2012年9月号 第62巻第9号	一般財団法人商工総合研究所	2012/10/05
17	台湾情報誌 交流 Vol. 858 2012年9月	公益財団法人交流協会	2012/10/05
18	貿易実務ダイジェスト 2012. 10	公益財団法人日本関税協会	2012/10/05
19	TOKYO BIG SIGHT EVENT CALENDAR 東京ビッグサイトイベントカレンダー 2012年秋号2012年10月～2013年9月	株式会社東京ビッグサイト	2012/10/09
20	月刊グローバル経営 2012. 10	一般社団法人日本在外企業協会(日外協)	2012/10/09

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望も受けつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H24.9.21～H24.10.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
21	日経ビジネス 2012. 10. 8	株式会社日経BP社	2012/10/09
22	TSR情報 南九州版 No. 2407 2012. 10. 11	株式会社東京商工リサーチ	2012/10/12
23	中華民国 台湾投資通信 Vol. 205 September 2012	中華民国經濟部投資業務処	2012/10/15
24	日経ビジネス 2012. 10. 15	株式会社日経BP社	2012/10/15
25	ジェトロセンサー 2012. 11	日本貿易振興機構	2012/10/15
26	KER経済情報 No. 271 2012. 10	株式会社鹿児島経済研究所	2012/10/16
27	TSR情報 南九州版 No. 2408 2012. 10. 18	株式会社東京商工リサーチ	2012/10/19

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）
平成 24 年 9 月分

輸出

前年同月比 大幅な減少 (-34.1%)
(7ヵ月連続の減少)

輸入

前年同月比 小幅な増加 (+3.5%)
(6ヵ月ぶりの増加)

輸出

「再輸出品」(7.2倍)、「パルプ及び古紙」(110.9%)及び「一般機械」(148.7%)が増加したものの、「ゴム製品」(90.3%)及び「輸送用機器」(65.6%)が減少したことにより、総額では、22億43百万円と7ヵ月連続の減少となった。

輸入

「穀物及び同調整品」(96.4%)及び「生ゴム」(96.8%)が減少したものの、最大のウェイトを占める「原油及び粗油」(102.0%)及び「飼料」(143.0%)が増加したことにより、総額では、1,268億61百万円と6ヵ月ぶりの増加となった。

管内動向

参照：付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	22億43百万円	65.9%	7ヵ月連続の減少
輸入額	1,268億61百万円	103.5%	6ヵ月ぶりの増加

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表-3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	4億67百万円	90.3%	20.8%	アメリカ、オーストラリア
再輸出品	4億49百万円	7.2倍	20.0%	カナダ、中国
パルプ及び古紙	2億64百万円	110.9%	11.8%	韓国、中国
輸送用機器	2億58百万円	65.6%	11.5%	ミクロネシア
一般機械	1億82百万円	148.7%	8.1%	中国

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：(価格)137.0%(数量)99.0%
(輸入額：809億21百万円、数量：202万kℓ)である。

輸入

参照：付表-4ページ

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	1,108億25百万円 200万kℓ	102.0% 97.5%	87.4%	KSA、UAE、クウェート、カタール、ガボン、イラク ペトナム、オマーン、インドネシア
穀物及び同調整品	61億05百万円	96.4%	4.8%	アメリカ、アルゼンチン、オーストラリア
(とうもろこし)	41億44百万円	82.4%	(3.3%)	(アメリカ、アルゼンチン、ウクライナ)
(こうりゃん(飼料用))	9億28百万円	118.8%	(0.7%)	(アルゼンチン、オーストラリア)
(大麦及びはだか麦)	7億43百万円	169.7%	(0.6%)	(オーストラリア)
飼料	34億16百万円	143.0%	2.7%	中国、アメリカ、アルゼンチン
生ゴム	14億38百万円	96.8%	1.1%	インドネシア、台湾、タイ

【飼料】には、『植物性油かす-19億02百万円』や、『魚の粉及びミール-5億21百万円』が含まれる。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	74百万円	14.1 %	3ヵ月連続の減少
輸入額	1,155億49百万円	101.9 %	6ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表－7ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	33百万円	全増	45.3 %	ロシア
プラスチック	14百万円	66.4 %	19.0 %	中国
金属鉱及びくず	14百万円	21.3 %	18.6 %	中国

輸入動向 参照：付表－7ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	1,108億25百万円 200万kℓ	102.0 % 97.5 %	95.9 %	KSA、UAE、クウェート、カタール、カボンド、イラク ベトナム、オマーン、インドネシア
穀物及び同調製品	26億54百万円	90.7 %	2.3 %	アメリカ、オーストラリア、アルゼンチン
飼料	8億15百万円	136.9 %	0.7 %	中国、アルゼンチン、アメリカ
天然ガス及び製造ガス	6億89百万円	87.1 %	0.6 %	インドネシア

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－18億33百万円』や、『こうりゃん（飼料用）－4億55百万円』が含まれる。
 【飼料】には、『植物性油かす－7億26百万円』や、『ふすま－31百万円』が含まれる。

*平成20年6月30日をもって喜入出張所が廃止となり、同年7月1日以降、鹿児島税関支署に業務移管となった。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	4億84百万円	2.7 倍	3ヵ月連続の増加
輸入額	1億78百万円	2.3 倍	2ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表－7ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	3億73百万円	23.0倍	77.1 %	カタダ、中国
一般機械	52百万円	168.0 %	10.6 %	アメリカ、スペイン
電気機器	31百万円	34.3 %	6.4 %	台湾、タイ

輸入動向 参照：付表－7ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
生きた動物	1億59百万円	2.8 倍	89.2 %	カタダ
非金属鉱物製品	12百万円	全増	6.8 %	韓国

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	10億75百万円	47.1 %	6ヵ月連続の減少
輸入額	89億52百万円	109.6 %	2ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表-8ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	4億66百万円	90.4 %	43.3 %	アメリカ、オーストラリア
原皮及び毛皮（未仕上）	1億62百万円	125.7 %	15.1 %	タイ、ベトナム、香港
一般機械	1億22百万円	4.0 倍	11.3 %	中国

輸入動向 参照：付表-8ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	34億43百万円	101.2 %	38.5 %	アルゼンチン、アメリカ、オーストラリア
飼料	23億30百万円	148.7 %	26.0 %	アメリカ、中国、チリ
生ゴム	14億38百万円	96.8 %	16.1 %	インドネシア、台湾、タイ

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-23億11百万円』や、『こうりゃん（飼料用）-4億73百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす-11億76百万円』や、『魚の粉及びミール-2億75百万円』が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	3億56百万円	99.4 %	4ヵ月ぶりの減少
輸入額	17億40百万円	2.8 倍	11ヵ月連続の増加

輸出動向 参照：付表-8ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	2億39百万円	106.5 %	67.3 %	韓国、中国
金属鋳及びびくず	51百万円	68.4 %	14.2 %	中国
紙類及び同製品	27百万円	109.4 %	7.7 %	韓国、マレーシア、中国

輸入動向 参照：付表-8ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
石油及び同製品	10億02百万円	全増	57.6 %	韓国
飼料	2億70百万円	119.6 %	15.5 %	ペルー、メキシコ、エクアドル
木製品及びコルク製品（除家具）	1億79百万円	117.3 %	10.3 %	ベトナム

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	2億54百万円	4.4倍	5ヵ月ぶりの増加
輸入額	4億42百万円	119.0%	3ヵ月ぶりの増加

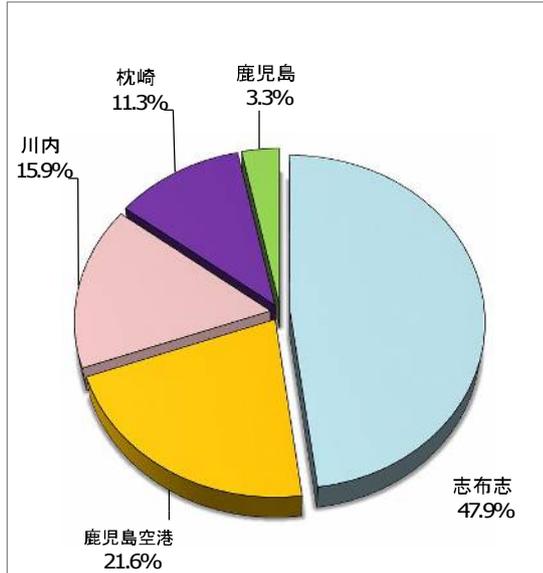
輸出動向 参照：付表-8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
輸送用機器	2億42百万円	全増	95.1%	ミクロネシア
魚介類及び同調製品	12百万円	全増	4.9%	タイ

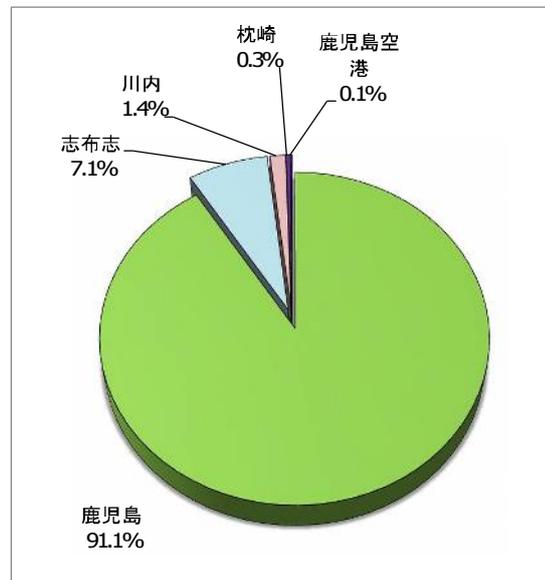
輸入動向 参照：付表-8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	4億42百万円	119.0%	100.0%	インドネシア、フィリピン
—	—	—	—	

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 9月分
22億43百万円



輸入額 9月分
1,268億61百万円

平成 24 年 10 月 24 日
鹿 児 島 税 関 支 署

[公表資料]

鹿 児 島 税 関 支 署 管 内 貿 易 速 報

[平成 24 年 9 月分]

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	9月分	前年同月比	管内比	累 計	前年同期比	管内比
輸 出	2,243	65.9%	5.9%	19,859	73.5%	5.5%
輸 入	126,861	103.5%	80.1%	1,128,882	98.4%	82.0%
入(△)出超	△ 124,618	-	-	△ 1,109,023	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県（出水市・郡を除く）

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	9月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	37,766	107.8%	363,682	89.0%
輸 入	158,450	106.9%	1,376,982	98.9%
入(△)出超	△ 120,684	-	△ 1,013,300	-

注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。

2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日（蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日）をもって計上。

3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

照会先：鹿児島税関支署 統括審査官部門 TEL.099-260-3108、3109

4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。

長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>

5. 以下ホームページで全国分の貿易統計の閲覧ができます。

財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

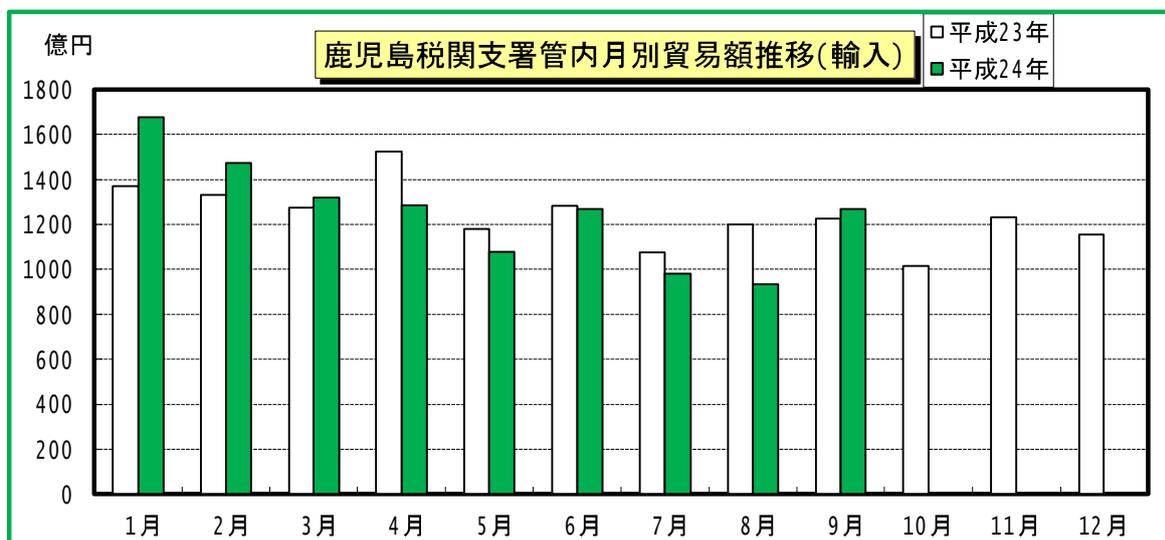
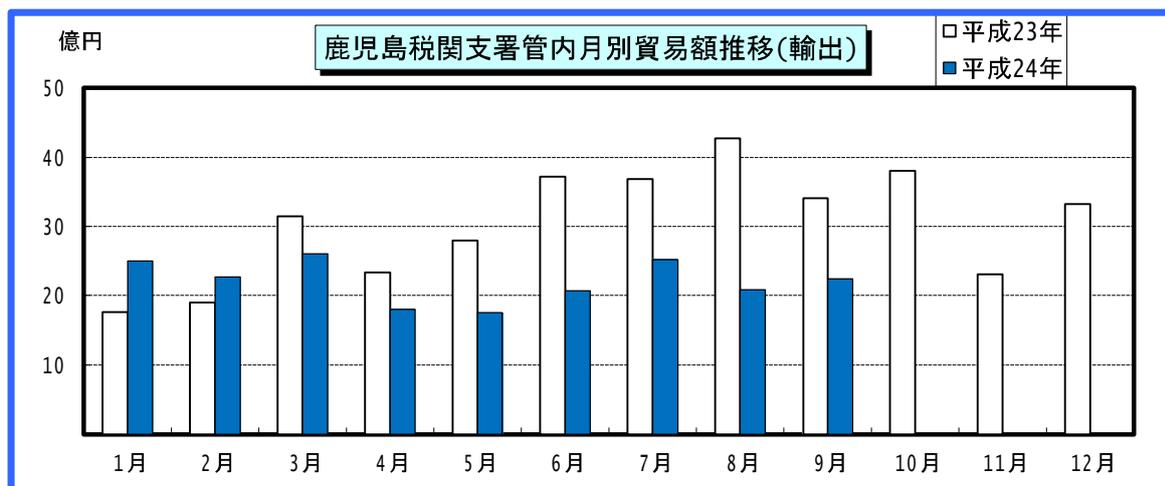
[付表] 1

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円、%)

区分	輸 出			輸 入		
	平成24年	平成23年	前年同月比	平成24年	平成23年	前年同月比
1月	2,496	1,764	141.5%	167,748	137,220	122.2%
2月	2,272	1,899	119.6%	147,207	133,114	110.6%
3月	2,602	3,147	82.7%	132,031	127,616	103.5%
4月	1,806	2,340	77.2%	128,538	152,591	84.2%
5月	1,760	2,798	62.9%	108,026	118,134	91.4%
6月	2,065	3,725	55.4%	127,005	128,352	99.0%
7月	2,524	3,682	68.6%	98,054	107,651	91.1%
8月	2,091	4,270	49.0%	93,412	120,209	77.7%
9月	2,243	3,405	65.9%	126,861	122,599	103.5%
10月		3,801			101,606	
11月		2,312			123,074	
12月		3,323			115,507	
累計	19,859	36,467	73.5%	1,128,882	1,487,673	98.4%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表]2

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

[平成24年9月分]

(単位：千円)

商品名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			2,243,228		65.9%	100.0%		19,859,008		73.5%
食料品及び動物			85,528		166.1%	3.8%		772,712		52.8%
魚介類及び同調製品	MT	512	62,309	3.8倍	5.4倍	2.8%	4,244	541,602	54.7%	43.3%
魚介類(生鮮)	MT	500	49,295	3.7倍	4.3倍	2.2%	4,218	509,973	54.6%	41.8%
飲料及びたばこ			18,440		全増	0.8%		59,404		154.6%
飲料	KL	48	18,440	全増	全増	0.8%	147	59,404	105.8%	154.6%
食料に適さない原材料			570,260		92.4%	25.4%		5,118,672		122.2%
原皮及び毛皮(未仕上)	MT	1,178	161,832	135.4%	125.7%	7.2%	9,686	1,399,321	104.9%	118.2%
木材及びコルク			30,393		112.7%	1.4%		226,336		74.6%
パルプ及び古紙	MT	8,294	263,910	130.7%	110.9%	11.8%	53,508	1,721,517	133.1%	109.6%
粗鉱物	MT	2,560	40,646	124.6%	123.9%	1.8%	12,952	213,475	150.1%	139.3%
金属鉱及びくず	MT	891	64,261	43.1%	46.5%	2.9%	30,061	1,384,671	2.1倍	162.2%
化学製品			65,502		138.0%	2.9%		473,274		84.9%
プラスチック	MT	905	35,950	131.9%	107.5%	1.6%	6,978	290,638	96.6%	99.4%
その他の化学製品	MT	352	25,245	全増	全増	1.1%	999	72,879	66.6%	56.5%
原料別製品			549,762		84.8%	24.5%		5,158,948		107.4%
ゴム製品	MT	1,168	466,761	89.5%	90.3%	20.8%	11,413	4,571,157	106.4%	111.1%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,154,671	458,478	89.7%	90.8%	20.4%	11,262,018	4,479,805	106.4%	111.3%
木製品及びコルク製品(除家具)			14,313		10.7倍	0.6%		26,826		138.1%
紙類及び同製品	MT	709	45,563	191.1%	182.2%	2.0%	5,385	328,252	138.8%	155.4%
金属製品			17,500		24.1%	0.8%		178,474		50.2%
手道具類及び機械用工具	KG	1,032	17,500	28.6%	45.9%	0.8%	6,492	145,191	45.9%	75.1%
機械類及び輸送用機器			497,845		25.3%	22.2%		4,485,750		29.3%
一般機械			182,409		148.7%	8.1%		1,179,742		119.2%
加熱用・冷却用機器			110,046		3.9倍	4.9%		549,189		19.5倍
電気機器			57,500		4.0%	2.6%		2,902,997		22.9%
半導体等電子部品			32,239		2.4%	1.4%		2,203,768		18.4%
輸送用機器			257,936		65.6%	11.5%		403,011		24.7%
船舶類	NO	1	241,645	5.6%	64.6%	10.8%	62	292,095	187.9%	19.2%
特殊取扱品			448,656		7.2倍	20.0%		3,758,408		6.9倍
再輸出品			448,656		7.2倍	20.0%		3,758,408		6.9倍

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 3

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表 [平成24年9月分]

(単位：千円)

商品名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			126,860,811		103.5%	100.0%		1,128,881,679		98.4%
食料品及び動物			10,395,202		110.6%	8.2%		99,816,022		97.6%
生きた動物	NO	257	158,907	3.0倍	2.8倍	0.1%	1,123	676,315	80.7%	88.5%
魚介類及び同調製品	MT	2,979	550,163	90.1%	114.7%	0.4%	32,759	6,279,835	103.2%	108.0%
魚介類(生鮮・冷凍)	KG	2,942,649	525,829	89.7%	114.6%	0.4%	32,359,531	6,023,196	102.7%	106.4%
穀物及び同調製品	MT	249,553	6,105,403	108.8%	96.4%	4.8%	2,377,122	60,231,168	100.5%	92.9%
小麦及びメスリン	MT	11,036	254,854	14.2倍	13.3倍	0.2%	168,281	3,851,417	2.9倍	2.5倍
大麦及びはだか麦	MT	32,003	743,266	2.1倍	169.7%	0.6%	170,371	4,062,559	78.8%	70.6%
とうもろこし	MT	162,572	4,144,220	90.6%	82.4%	3.3%	1,664,834	43,361,659	96.4%	91.6%
こうりゃん(飼料用)	MT	42,445	928,141	134.5%	118.8%	0.7%	350,204	8,027,555	112.3%	102.1%
飼料	MT	84,945	3,415,813	136.5%	143.0%	2.7%	809,325	30,511,179	105.0%	105.7%
植物油かす	MT	44,865	1,901,951	188.2%	2.3倍	1.5%	447,152	16,616,710	98.1%	96.6%
魚の粉及びミール	MT	4,503	520,851	79.9%	84.9%	0.4%	47,512	4,655,939	130.4%	112.5%
食料に適さない原材料			1,645,429		100.3%	1.3%		16,896,017		80.9%
生ゴム	MT	5,212	1,437,917	120.6%	96.8%	1.1%	51,922	15,583,538	98.6%	80.6%
天然ゴム	MT	3,855	1,059,299	113.1%	84.9%	0.8%	41,100	12,557,697	92.7%	73.2%
その他の動植物性原材料			162,050		3.5倍	0.1%		470,548		156.3%
動物性原材料	MT	2,698	157,839	13.6倍	4.0倍	0.1%	3,936	390,522	3.5倍	193.2%
鉱物性燃料			112,601,588		102.7%	88.8%		975,023,105		97.4%
石油及び同製品			111,891,331		102.8%	88.2%		967,235,952		97.3%
原油及び粗油	KL	1,999,268	110,825,397	97.5%	102.0%	87.4%	16,646,978	952,811,648	91.4%	95.9%
石油製品			1,065,934		8.4倍	0.8%		14,424,304		19.0倍
天然ガス及び製造ガス	MT	8,462	708,940	83.5%	87.2%	0.6%	98,318	7,758,367	103.0%	116.2%
化学製品			926,296		160.7%	0.7%		8,238,936		107.3%
元素及び化合物			518,544		123.0%	0.4%		5,302,538		100.7%
肥料	MT	3,838	181,790	7.6倍	9.9倍	0.1%	15,489	685,034	173.4%	197.1%
原料別製品			812,529		82.8%	0.6%		10,888,184		90.8%
パルプウッド等	MT	9,720	155,365	101.6%	106.8%	0.1%	219,435	3,826,652	85.9%	87.8%
織物用糸及び繊維製品			142,535		84.9%	0.1%		1,340,038		129.2%
非金属鉱物製品			274,362		87.9%	0.2%		2,450,515		97.1%
ガラス及び同製品			244,322		81.3%	0.2%		2,301,150		96.0%
金属製品			122,990		73.4%	0.1%		1,971,714		79.8%
機械類及び輸送用機器			202,239		2.3倍	0.2%		14,457,752		10.0倍
電気機器			114,587		15.0倍	0.1%		1,474,425		4.3倍
特殊取扱品			127,499		154.3%	0.1%		734,917		96.9%
再輸入品			127,499		154.3%	0.1%		734,917		96.9%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表]4

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成24年9月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	2,243,228	65.9%	100.0%	19,859,008	73.5%	100.0%
アジア	1,174,521	61.7%	52.4%	10,101,077	79.8%	50.9%
大韓民国	217,561	118.8%	9.7%	2,099,545	92.0%	10.6%
中華人民共和国	541,315	128.8%	24.1%	3,865,678	146.0%	19.5%
台湾	132,514	89.9%	5.9%	749,661	53.7%	3.8%
香港	33,311	35.8%	1.5%	565,141	74.9%	2.8%
ベトナム	52,665	108.5%	2.3%	826,944	191.1%	4.2%
タイ	83,363	120.8%	3.7%	1,183,000	94.7%	6.0%
シンガポール	19,446	58.9%	0.9%	252,724	58.2%	1.3%
マレーシア	27,346	82.3%	1.2%	189,503	57.7%	1.0%
フィリピン	27,906	45.7%	1.2%	174,068	87.8%	0.9%
インドネシア	2,756	0.7%	0.1%	28,359	3.8%	0.1%
カンボジア	31,284	128.0%	1.4%	145,658	167.8%	0.7%
マカオ	5,054	60.8%	0.2%	13,608	32.4%	0.1%
大洋州	356,936	9.3倍	15.9%	1,180,159	119.0%	5.9%
オーストラリア	115,291	27.4倍	5.1%	927,630	101.7%	4.7%
ミクロネシア	241,645	7.1倍	10.8%	247,726	7.1倍	1.2%
北米	600,126	79.1%	26.8%	5,582,634	111.1%	28.1%
カナダ	242,289	全増	10.8%	1,330,482	全増	6.7%
アメリカ合衆国	357,837	47.2%	16.0%	4,252,152	84.7%	21.4%
中南米	7,426	54.6%	0.3%	96,231	38.0%	0.5%
ペルー	7,426	全増	0.3%	55,459	32.2%	0.3%
西欧	28,661	4.3%	1.3%	2,166,003	27.3%	10.9%
ドイツ	6,750	1.0%	0.3%	804,486	10.6%	4.1%
スペイン	21,911	全増	1.0%	60,944	133.9%	0.3%
スイス	-	-	-	1,206,001	全増	6.1%
中東欧・ロシア等	63,372	77.1倍	2.8%	484,493	14.6倍	2.4%
ロシア	63,372	77.1倍	2.8%	484,493	72.4倍	2.4%
中東	6,096	163.9%	0.3%	57,243	77.4%	0.3%
イラン	1,261	103.6%	0.1%	13,343	70.5%	0.1%
アラブ首長国連邦	4,835	193.2%	0.2%	43,900	80.3%	0.2%
アフリカ	6,090	50.1%	0.3%	191,168	2.8倍	1.0%
南アフリカ共和国	1,683	32.8%	0.1%	53,645	87.7%	0.3%
コモロ	4,407	全増	0.2%	4,407	全増	0.0%
コンゴ共和国	-	-	-	129,146	全増	0.7%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成24年9月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	126,860,811	103.5%	100.0%	1,128,881,679	98.4%	100.0%
アジア	15,187,155	81.0%	12.0%	178,952,423	109.9%	15.9%
大韓民国	1,351,490	2.8倍	1.1%	29,611,959	6.4倍	2.6%
中華人民共和国	2,682,694	173.7%	2.1%	22,805,920	131.8%	2.0%
台湾	376,959	136.1%	0.3%	3,379,392	121.9%	0.3%
ベトナム	5,431,391	25.8倍	4.3%	31,157,092	180.5%	2.8%
タイ	500,072	188.1%	0.4%	5,669,983	102.1%	0.5%
シンガポール	24,662	127.7%	0.0%	203,915	133.8%	0.0%
マレーシア	23,291	98.2%	0.0%	204,823	63.1%	0.0%
フィリピン	276,846	2.1倍	0.2%	1,337,639	111.4%	0.1%
インドネシア	4,481,801	29.1%	3.5%	76,991,738	75.8%	6.8%
インド	37,949	11.6%	0.0%	7,381,452	62.5%	0.7%
大洋州	1,548,750	129.5%	1.2%	19,556,963	125.9%	1.7%
オーストラリア	1,484,218	142.3%	1.2%	18,570,464	130.2%	1.6%
ニュージーランド	41,821	133.5%	0.0%	428,653	77.1%	0.0%
サモア	2,628	全増	0.0%	2,628	全増	0.0%
キリバス	20,083	32.6%	0.0%	23,158	15.6%	0.0%
北米	3,744,234	72.7%	3.0%	44,127,414	80.2%	3.9%
カナダ	186,110	83.5%	0.1%	1,339,355	36.6%	0.1%
アメリカ合衆国	3,558,124	72.2%	2.8%	42,788,059	83.3%	3.8%
中南米	2,824,016	2.2倍	2.2%	14,156,418	115.2%	1.3%
メキシコ	43,430	140.3%	0.0%	81,646	32.3%	0.0%
エクアドル	38,613	全増	0.0%	339,054	63.3%	0.0%
ペルー	192,162	43.1%	0.2%	1,915,501	137.5%	0.2%
ボリビア	8,378	全増	0.0%	33,039	125.7%	0.0%
チリ	200,574	5.0倍	0.2%	1,880,523	106.0%	0.2%
ブラジル	44,876	19.8%	0.0%	2,107,522	137.7%	0.2%
アルゼンチン	2,295,983	4.2倍	1.8%	7,776,926	114.9%	0.7%
西欧	148,562	83.8%	0.1%	2,171,555	135.0%	0.2%
スウェーデン	10,816	111.3%	0.0%	99,270	121.3%	0.0%
英国	14,281	15.6倍	0.0%	38,469	2.5倍	0.0%
ベルギー	61,148	74.1%	0.0%	768,877	101.9%	0.1%
フランス	48,611	69.6倍	0.0%	238,246	99.8%	0.0%
ドイツ	1,769	4.2%	0.0%	111,877	65.5%	0.0%
フィンランド	11,736	全増	0.0%	129,576	101.0%	0.0%
セルビア	-	-	-	620,685	全増	0.1%
中東欧・ロシア等	434,907	11.5%	0.3%	23,807,811	50.9%	2.1%
ポーランド	3,280	全増	0.0%	21,766	6.4倍	0.0%
ロシア	35,321	0.9%	0.0%	15,953,656	34.1%	1.4%
リトアニア	4,542	全増	0.0%	16,459	2.9倍	0.0%
ウクライナ	391,764	全増	0.3%	6,314,888	全増	0.6%
中東	95,889,160	113.1%	75.6%	739,927,476	94.3%	65.5%
イラク	6,674,306	40.4%	5.3%	67,721,055	96.7%	6.0%
サウジアラビア	39,455,947	131.5%	31.1%	239,036,769	77.1%	21.2%
クウェート	15,789,953	164.9%	12.4%	123,312,332	138.8%	10.9%
カタール	8,940,969	2.0倍	7.0%	90,697,215	184.6%	8.0%
オマーン	4,801,607	74.9%	3.8%	37,592,131	82.2%	3.3%
アラブ首長国連邦	20,226,378	2.3倍	15.9%	150,088,545	95.5%	13.3%
アフリカ	7,084,027	94.4%	5.6%	106,165,954	155.0%	9.4%
ガボン	7,084,027	全増	5.6%	92,113,398	全増	8.2%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 6

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

[平成24年9月分]

(単位：千円)

区分	輸 出						輸 入							
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数量 価 額	構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比 数量 価 額	構成比		
鹿児島税関支署	総額			73,926		14.1%	100.0%	総額			115,548,696	101.9%	100.0%	
	食料品及び動物			33,453		9.4倍	45.3%	食料品及び動物			3,577,481	97.8%	3.1%	
	魚介類及び同調製品	MT	328	33,453	全増	全増	45.3%	肉類及び同調製品	MT	76	18,248	81.7%	51.0%	0.0%
	魚介類(生鮮)	MT	320	25,599	全増	全増	34.6%	魚介類及び同調製品	MT	222	87,724	34.8%	94.8%	0.1%
	魚介類の調製品	MT	8	7,854	全増	全増	10.6%	魚介類(生鮮・冷凍)	KG	186,182	63,390	30.5%	88.4%	0.1%
	飲料及びたばこ			251		全増	0.3%	魚介類の調製品	MT	36	24,334	124.1%	117.0%	0.0%
	飲料	KL	0	251	全増	全増	0.3%	穀物及び同調製品	MT	105,701	2,654,239	102.4%	90.7%	2.3%
	食料に適さない原材料			13,726		20.9%	18.6%	人妻及びはだか麦	MT	14,376	350,295	93.7%	80.0%	0.3%
	金属鉱及びくず	MT	49	13,726	4.7%	21.3%	18.6%	とうもろこし	MT	69,188	1,832,938	95.8%	87.7%	1.6%
	化学製品			14,010		53.7%	19.0%	こうりゃん(飼料用)	MT	21,237	455,386	142.4%	119.7%	0.4%
	プラスチック	MT	318	14,010	81.3%	66.4%	19.0%	果実及び野菜	KG	17,340	1,829	71.7%	73.8%	0.0%
	原料別製品			3,224		11.4%	4.4%	飼料	MT	20,897	815,441	155.4%	136.9%	0.7%
	非金属鉱物製品			3,224		66.4%	4.4%	ふすま	MT	1,551	30,687	全増	全増	0.0%
	機械類及び輸送用機器			8,072		2.1%	10.9%	植物性油かす	MT	17,412	725,916	168.4%	2.0倍	0.6%
	一般機械			7,800		69.9%	10.6%	食料に適さない原材料			133,927		8.6倍	0.1%
	建設用・鉱山用機械			7,800		全増	10.6%	その他の動植物性原材料			133,927		8.6倍	0.1%
	電気機器			272		2.7%	0.4%	動物性原材料	MT	2,633	133,927	22.1倍	8.6倍	0.1%
	通信機			272		全増	0.4%	鉱物性燃料			111,573,313		101.8%	96.6%
	雑製品			1,190		45.7%	1.6%	石油及び同製品			110,884,070		101.9%	96.0%
	精密機器類			1,190		64.0%	1.6%	原油及び粗油	KL	1,999,268	110,825,397	97.5%	102.0%	95.9%
科学光学機器			1,190		64.0%	1.6%	石油製品			58,673		47.7%	0.1%	
							天然ガス及び製造ガス	MT	8,383	689,243	83.5%	87.1%	0.6%	
							石油ガス類	MT	8,383	689,243	83.5%	87.1%	0.6%	
							化学製品			148,075		5.2倍	0.1%	
							肥料	MT	3,030	148,075	全増	全増	0.1%	
							原料別製品			3,218		55.8%	0.0%	
							金属製品			3,218		55.8%	0.0%	
							機械類及び輸送用機器			1,427		14.8%	0.0%	
							一般機械			1,427		14.8%	0.0%	
							金属加工機械			1,427		14.8%	0.0%	
							特殊取扱品			111,255		199.9%	0.1%	
							再輸入品			111,255		199.9%	0.1%	
鹿児島空港出張所	総額			484,245		2.7倍	100.0%	総額			178,201	2.3倍	100.0%	
	食料品及び動物			3,057		76.0%	0.6%	食料品及び動物			158,907	2.8倍	89.2%	
	肉類及び同調製品	MT	0	3,057	-	80.3%	0.6%	生きた動物	NO	257	158,907	3.0倍	2.8倍	89.2%
	化学製品			2,608		9.0倍	0.5%	馬	NO	257	158,907	3.0倍	2.8倍	89.2%
	精油・香料及び化粧品類	MT	1	2,608	-	9.0倍	0.5%	化学製品			656		76.9%	0.4%
	くつろみ及びクレンジング類	MT	1	2,608	-	9.0倍	0.5%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	34	345	113.3%	116.6%	0.2%
	原料別製品			17,954		45.2%	3.7%	医薬品	KG	14	311	82.4%	99.7%	0.2%
	織物用糸及び織雑製品			454		101.3%	0.1%	原料別製品			12,557		全増	7.0%
	金属製品			17,500		46.2%	3.6%	非金属鉱物製品			12,132		全増	6.8%
	下道具類及び機械用工具	KG	1,032	17,500	28.8%	47.4%	3.6%	貴石及び半貴石	KG	196	12,132	全増	全増	6.8%
	機械類及び輸送用機器			87,446		71.9%	18.1%	金属製品			425		全増	0.2%
	一般機械			51,560		168.0%	10.6%	機械類及び輸送用機器			3,460		62.4%	1.9%
	電気機器			31,201		34.3%	6.4%	一般機械			310		22.6%	0.2%
	半導体等電子部品			28,305		38.6%	5.8%	電気機器			2,948		3.4倍	1.7%
	自動車用等の電気機器			2,896		6.1倍	0.6%	輸送用機器			202		6.1%	0.1%
	輸送用機器			4,685		全増	1.0%	雑製品			1,388		21.2%	0.8%
	航空機類			4,685		全増	1.0%	家具	KG	19	572	79.2%	81.5%	0.3%
特殊取扱品			373,180		23.0倍	77.1%	衣類及び同付属品			615		17.9%	0.3%	
再輸出品			373,180		23.0倍	77.1%	精密機器類			201		43.6%	0.1%	
							特殊取扱品			1,233		18.2%	0.7%	
							再輸入品			1,233		18.2%	0.7%	

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表]7

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2)

[平成24年9月分]

(単位：千円)

区分	輸 出						輸 入								
	品 名	数量 単位	数量	価 額	前年同月比		品 名	数量 単位	数量	価 額	前年同月比		構成比		
					数量	価 額					数量	価 額			
志布志出張所	総額			1,075,155		47.1%	100.0%	総額			8,952,256		109.6%	100.0%	
	食料品及び動物			22,483		82.8%	2.1%	食料品及び動物			5,889,704		116.4%	65.8%	
	魚介類及び同調製品	MT	6	7,375	12.5%	156.0%	0.7%	酪農品及び鳥卵	MT	514	83,457	133.2%	133.7%	0.9%	
	飲料及びたばこ			18,189		全増	1.7%	穀物及び同調製品	MT	143,726	3,442,581	114.1%	101.2%	38.5%	
	飲料	KL	48	18,189	全増	全増	1.7%	小麦及びメスリン	MT	11,036	254,854	全増	全増	2.8%	
	食料に適さない原材料			261,844		105.3%	24.4%	大麦及びはだか麦	MT	17,627	392,971	全増	全増	4.4%	
	原皮及び毛皮(未仕上)	MT	1,178	161,832	135.4%	125.7%	15.1%	とうもろこし	MT	93,384	2,311,282	87.2%	78.6%	25.8%	
	木材及びコルク			30,393		120.8%	2.8%	こうりゃん(飼料用)	MT	21,208	472,755	132.0%	118.0%	5.3%	
	木材			30,393		120.8%	2.8%	飼料	MT	61,255	2,330,363	127.0%	148.7%	26.0%	
	パルプ及び古紙	MT	1,768	24,442	2.1倍	185.9%	2.3%	植物性油かす	MT	27,453	1,176,035	2.0倍	2.6倍	13.1%	
	粗鉱物	MT	2,560	40,646	124.6%	123.9%	3.8%	魚の粉及びミール	MT	2,240	275,341	103.5%	113.0%	3.1%	
	化学製品			35,543		3.4倍	3.3%	食料に適さない原材料			1,490,161		92.4%	16.6%	
	プラスチック	MT	485	17,862	194.8%	168.8%	1.7%	生ゴム	MT	5,212	1,437,917	120.6%	96.8%	16.1%	
	その他の化学製品	MT	241	17,216	全増	全増	1.6%	天然ゴム	MT	3,855	1,059,299	113.1%	84.9%	11.8%	
	原料別製品			500,127		90.7%	46.5%	合成ゴム	MT	1,308	373,255	180.4%	164.8%	4.2%	
	ゴム製品	MT	1,153	465,651	89.4%	90.4%	43.3%	化学製品			716,111		139.3%	8.0%	
	ゴム加工材料	MT	13	8,283	72.2%	77.5%	0.8%	元素及び化合物			506,271		130.4%	5.7%	
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,139,671	457,368	89.6%	90.6%	42.5%	有機化合物			215,486		109.2%	2.4%	
	木製品及びコルク製品(除家具)			14,313		10.7倍	1.3%	無機化合物	MT	3,515	290,785	174.2%	152.3%	3.2%	
	木製品(合板を除く)	MT	31	14,313	全増	全増	1.3%	医薬品	KG	289,000	57,385	7.8倍	2.2倍	0.6%	
	紙類及び同調製品	MT	293	18,216	全増	全増	1.7%	プラスチック	MT	580	84,096	179.6%	173.0%	0.9%	
	紙及び板紙	MT	293	18,216	全増	全増	1.7%	原料別製品			551,111		71.5%	6.2%	
	機械類及び輸送用機器			155,890		11.1%	14.5%	織物川糸及び繊維製品			136,047		82.9%	1.5%	
	一般機械			121,564		4.0倍	11.3%	非金属鉱物製品			247,513		81.5%	2.8%	
	原動機	KG	73,240	9,402	77.5%	81.6%	0.9%	ガラス及び同調製品			244,322		81.3%	2.7%	
	加熱用・冷却用機器			110,046		全増	10.2%	金属製品			91,524		59.3%	1.0%	
電気機器			22,720		1.7%	2.1%	機械類及び輸送用機器			184,834		2.6倍	2.1%		
輸送用機器			11,606		50.7%	1.1%	一般機械			73,046		153.4%	0.8%		
雑製品			5,603		全増	0.5%	電気機器			101,892		15.6倍	1.1%		
特殊取扱品			75,476		168.1%	7.0%	雑製品			89,933		89.8%	1.0%		
再輸出品			75,476		168.1%	7.0%	その他の雑製品			49,063		90.3%	0.5%		
							プラスチック製品	KG	190,616	46,209	108.1%	105.3%	0.5%		
川内出張所	総額			355,885		99.4%	100.0%	総額			1,739,516		2.8倍	100.0%	
	食料品及び動物			14,163		84.6%	4.0%	食料品及び動物			326,968		127.5%	18.8%	
	肉類及び同調製品	MT	1	5,054	1.2%	52.5%	1.4%	魚介類及び同調製品	MT	49	20,297	100.0%	2.4倍	1.2%	
	魚介類及び同調製品	MT	103	9,109	119.8%	137.8%	2.6%	果実及び野菜	KG	65,626	16,953	131.0%	147.4%	1.0%	
	食料に適さない原材料			294,690		97.2%	82.8%	飼料	MT	2,793	270,009	118.1%	119.6%	15.5%	
	パルプ及び古紙	MT	6,526	239,468	118.9%	106.5%	67.3%	魚の粉及びミール	MT	2,263	245,510	121.7%	114.2%	14.1%	
	織物用繊維及びくず	MT	141	3,601	120.5%	92.8%	1.0%	食料に適さない原材料			21,341		163.2%	1.2%	
	金属鉱及びくず	MT	842	50,535	82.1%	68.4%	14.2%	鉱物性燃料			1,021,805		52.5倍	58.7%	
	(鉄鋼のくず)	MT	742	44,518	94.4%	94.4%	12.5%	石油及び同調製品			1,001,664		全増	57.6%	
	その他の動植物性原材料			1,086		全増	0.3%	石油製品			1,001,664		全増	57.6%	
	化学製品			13,341		2.1倍	3.7%	天然ガス及び製造ガス	MT	79	19,697	101.3%	104.2%	1.1%	
	プラスチック	MT	102	4,078	2.2倍	2.3倍	1.1%	化学製品			61,454		186.8%	3.5%	
	その他の化学製品	MT	111	8,029	全増	全増	2.3%	肥料	MT	449	18,398	24.9倍	39.3倍	1.1%	
	原料別製品			28,457		105.9%	8.0%	その他の化学製品	MT	96	16,269	29.1%	88.6%	0.9%	
	ゴム製品	MT	15	1,110	100.0%	169.7%	0.3%	原料別製品			245,643		119.9%	14.1%	
	紙類及び同調製品	MT	416	27,347	112.1%	109.4%	7.7%	木製品及びコルク製品(除家具)			179,486		117.3%	10.3%	
	機械類及び輸送用機器			4,792		98.2%	1.3%	パルプウッド等	MT	9,720	155,365	101.6%	106.8%	8.9%	
	一般機械			1,485		39.4%	0.4%	金属製品			27,823		3.8倍	1.6%	
	電気機器			3,307		4.1倍	0.9%	雑製品			37,078		51.1%	2.1%	
	枕崎出張所	総額			254,017		4.4倍	100.0%	総額			442,142		119.0%	100.0%
		食料品及び動物			12,372		全増	4.9%	食料品及び動物			442,142		119.0%	100.0%
		魚介類及び同調製品	MT	75	12,372	全増	全増	4.9%	魚介類及び同調製品	MT	2,708	442,142	103.5%	119.0%	100.0%
		魚介類(生鮮)	MT	75	12,372	全増	全増	4.9%	魚介類(生鮮・冷凍)	KG	2,707,707	442,142	103.5%	119.0%	100.0%
		機械類及び輸送用機器			241,645		4.6倍	95.1%							
	輸送用機器			241,645		全増	95.1%								
	船舶類	NO	1	241,645	全増	全増	95.1%								

(注) 殆ど全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表]8

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成24年9月分]

単位：隻

区分		21年	22年	23年	平成24年			
					9月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	81	147	158	1	33.3%	105	86.1%
	外国籍	274	241	207	25	2.1倍	189	123.5%
	計	355	388	365	26	173.3%	294	106.9%
喜入港	日本籍	20	25	32	3	150.0%	26	113.0%
	外国籍	169	174	196	12	57.1%	152	104.8%
	計	189	199	228	15	65.2%	178	106.0%
志布志港	日本籍	2	7	4	-	-	-	全減
	外国籍	722	671	550	52	140.5%	442	105.2%
	計	724	678	554	52	140.5%	442	104.2%
川内港	日本籍	-	1	-	-	-	1	全増
	外国籍	85	115	160	17	121.4%	159	135.9%
	計	85	116	160	17	121.4%	160	136.8%
枕崎港	日本籍	1	4	4	-	-	4	2.0倍
	外国籍	39	37	19	1	50.0%	15	93.8%
	計	40	41	23	1	50.0%	19	105.6%
計	日本籍	104	184	198	4	80.0%	136	90.1%
	外国籍	1,289	1,238	1,132	107	124.4%	957	112.5%
	計	1,393	1,422	1,330	111	122.0%	1,093	109.1%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成24年9月分]

単位：機

区分		21年	22年	23年	平成24年			
					9月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		289	286	323	41	132.3%	341	147.0%

[付表]9

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

週2便就航



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

1. 国際定期コンテナ航路について

現在、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による、薩摩川内港と韓国釜山港を結ぶ国際定期コンテナ航路が開設され、安定したサービスを提供しております。

また、平成19年3月に、南九州西回り自動車道の『薩摩川内都IC』が開通したことや、『薩摩川内都ー市来』間が無料区間であるため、薩摩川内港とのアクセスが更に充実しました。

これにより、鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港から釜山港への直接寄港による国内輸送費の削減、釜山港接続による興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、大手船社による釜山港経由での全世界への物流ルートが確保されます。

<平成24年11月現在>

航路名	船舶名 積み個数 (20F換算)	船社・日本総代理店	船舶代理店・代理店協力会社
韓国航路	NOVA 204TEU	<p>■船社 興亜海運株式会社（韓国） HEUNG-A SHIPPING CO., LTD</p> <p>■日本総代理店 三栄海運株式会社 SAN EI SHIPPING CO., LTD</p>	<p>(船舶代理店) 日本通運株式会社川内支店 0996 - 22 - 4171</p> <p>(代理店協力会社) 中越物産株式会社九州流通事業所 0996 - 26 - 3335</p>

寄港曜日（2便/週）	スケジュール
火曜日	釜山港(日)～三池港(月)～ 薩摩川内港(火) ～釜山港(水)
木曜日	釜山港(水)～ 薩摩川内港(木) ～八代港(金)～三池港(金)～釜山港(土)

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金の額

区分	補助金額
新規利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万5千円</u>
	■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>50万円</u>
継続利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万円</u>
	■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>40万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

4. リーファーコンセントの口数について

440V：15口

5. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

6. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載(24トン)する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会 (薩摩川内市国際交流センター内)

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工政策部 企業・港振興課

TEL 0996-23-5111 (内線4352) FAX 0996-20-5570

■■ 国際物流拠点を目指す「志布志港」 ■■

1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の背後地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、このような背景から、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港の沖合いは、環太平洋の国際海上コンテナルートとなっている特性もあり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、香港、中国、韓国、フィリピンとの間に4航路週8便体制で就航しており、このほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリーネットワークも充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 外貿コンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
 - (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。
 - 輸出貨物：1万円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、1千万円。
 - 輸入貨物：5千円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、5百万円。
 - (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾・フィリピン・香港との間に航路が開設されており、台湾・香港航路(週1便)、台湾・フィリピン航路(週1便)、韓国航路(週4便)、中国航路(週2便)の計4航路週8便があり、国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3653 FAX 099(286)5632 E-MAIL sbsport@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料
無料!!

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：無料
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	所属
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株)代表取締役社長
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株)空港営業所長
通関	平野 孝文	日本通運(株)志布志支店長
通関	小田原 正明	(株)共進組外航部通関課課長補佐
金融	梅 允中	(株)鹿児島銀行国際ビジネス推進室長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行営業統括部支店支援室WIN-WINネット推進グループ主幹

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

新規入会会員の募集について

協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。
鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：103社（平成24年4月1日現在）

【役員】：会長 丹下 甲一

理事 19名

監事 2名

貿易協会の業務

- ① 海外取引の斡旋・調査
輸出入を希望する海外企業の紹介
- ② 海外市場開拓の支援
見本市参加、商談会開催
- ③ 貿易相談
取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談
- ④ 貿易講演会等の開催
海外市場等に関するセミナーや講演会
- ⑤ 貿易刊行物の発行・頒布
貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島
- ⑥ インターネットを活用した情報発信
ホームページ、メーリングリスト
- ⑦ かがしま海外ビジネス支援センターの運営
県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000円（2種会員）

団体 3,000円（1種・2種・3種会員共通）

【会費】1種会員費・・・団体 30,000円（年額）

2種会員費・・・個人 24,000円（年額）

団体 24,000円（年額）

3種会員費・・・団体 50,000円（1口あたり/年額）

※1種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

...輸出入，技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

日本貿易振興機構(JETRO)

<http://www.jetro.go.jp/indexj.html>

...国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報，取引情報，投資情報ほか。

Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

...アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

(社)世界貿易センター(東京)

<http://www.wtctokyo.or.jp>

...貿易引き合い情報，商品紹介ほか。

(財)大阪国際経済振興センター(IBPC 大阪)

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

... 会員登録無料のIBPC 貿易引合掲示板。引き合いの検索のほか，掲載も可能。

W T C JAPAN 貿易引合掲示板

<http://www.wtcjapan.ne.jp>

...海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

(財)大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

...貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

(財)東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

...国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報，輸出入取り扱い企業情報，業種別各種団体情報の検索システム。

ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので，どうぞご利用下さい。(<http://www.kibc-jp.com>)

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります（貿易協会会員は特別割引があります）。

海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語⇒外国語		言語	外国語⇒日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥4,600～	¥5,500～ (23行/1頁)	英語	¥2,900～	¥3,500～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	韓国語	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	中国語	¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)
¥5,500～	¥6,500～ (A4サイズ/1頁)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)

この他、通訳業務も行っています

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL : 099-227-5173 Fax : 099-227-2767



< メーリングリストのお知らせ >

◆当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するため、リストに参加している全員に同一のメールを一斉配信するインターネットの機能を生かしたメーリングリストを開設しています。

貿易協会からは貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報を随時配信しているほか、参加企業・団体からもイベントなどの情報配信が行われています。

貿易に絡む各社のPR、他社への呼びかけ、見本市や商談会情報など、このメーリングリストが商談や情報収集の場となるよう、是非参加登録していただき、貿易情報等の相互配信に積極的にご活用下さい！

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡下さい。



< ライブラリーご利用のご案内 >

◆当協会とジェットロ鹿児島貿易情報センターで共同運営する、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーでは、各国の見本市情報、その他貿易に関する様々な情報をリアルタイムで提供しております。

また、県内企業の方々が自由に使えるパソコンも備えておりますのでインターネットを活用した情報収集にも積極的にご活用ください。

< 新会員の募集について >

◆当協会では新会員を募集しています。ご紹介いただける企業・団体・個人等がございましたら、ご連絡下さいますようお願いいたします。

○入会金 3,000円

○年会費 普通会員 24,000円

特別会員 30,000円

(外国航路船舶会社、通関業者、金融関係、海上保険取扱会社、保税地域業者および理事、幹事の所属する企業)

事務局では会員のみならずからの情報の提供・掲載記事を随時募集しています。掲載ご希望の方はお気軽にご連絡下さい！